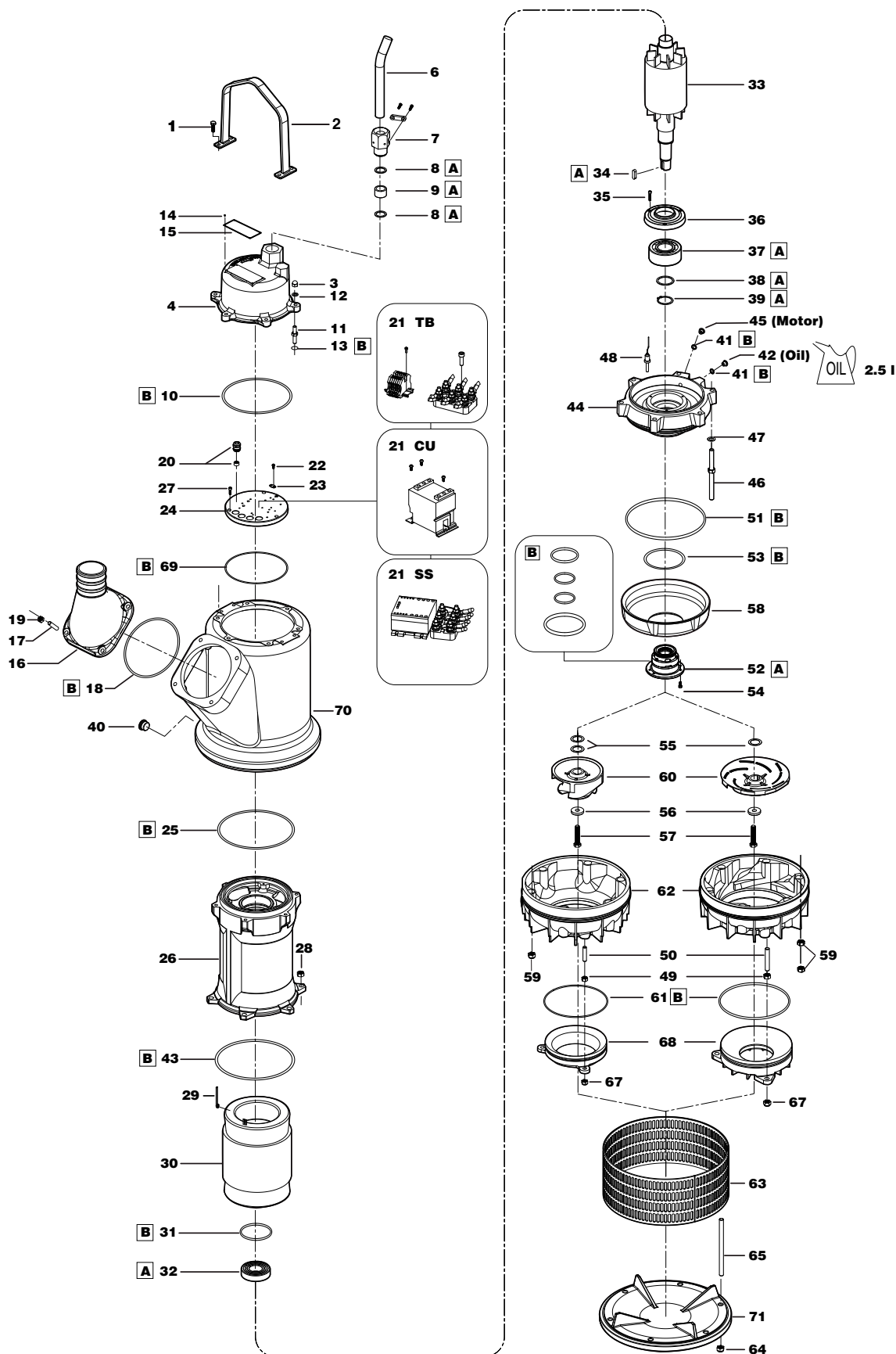


PX 12

Serial No. 12001390-12002013, 0001000-0002296, 0008000-



PX 12 (11/2015)



Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
PX 12 (11/2015)				
A	358379	SERVICESATS KOMPL. SERVICESATZ KOMPL.	SERVICE KIT COMPL. JEU DE SERVICE COMPL. JUEGO SERVICIO COMPL.	1
B	05247	O-RINGSATS (inkluderad i pos A) O-RINGSATZ (in pos A eingeschlossen)	O-RING KIT (included in pos A) JEU DE JOINTS (inc. in pos A) KIT DE JUNTAS (incl. in pos A)	1
1	05294	Skruv för handtag Schraube für Handgriff	Screw for handle Vis pour poignée Tornillo de asidero	4
2		HANDTAG HANDGRIFF	HANDLE POIGNÉE ASIDERO	1
	05216 357850	Serial no -12001519 Serial no 12001520-, 0001000-0002296, 0008000-		
3	03030	Kupolmutter Mutter	Nut Écrou Tuerca	6
4	358259	Lock 2 x M48, 1 x PG16 Deckel 2 x M48, 1 x PG16	Cover 2 x M48, 1 x PG16 Couvercle 2 x M48, 1 x PG16 Tapa 2 x M48, 1 x PG16	1
6		KABEL KABEL	CABLE CÂBLE CABLE	1
	358941-020	20 m S1BN8-F 4x6 mm ² (~ Ø 15 mm)		
	358942-020	20 m S1BN8-F 4x10 mm ² (~ Ø 20 mm)		
	358943-020	20 m S1BN8-F 4x16 mm ² (~ Ø 23 mm)		
	358947-020	20 m S1BN8-F 4x25 mm ² (~ Ø 28 mm)		
	357933-020	20 m NSSHÖU.../3E 3x2.5+3x2.5/3E+3x1.5 (~ Ø 19 mm)		
	357860-020	20 m NSSHÖU.../3E 3x6+3x6/3E+3x1.5 (~ Ø 22 mm)		
	357840-020	20 m NSSHÖU.../3E 3x10+3x10/3E+3x2.5 (~ Ø 24 mm)		
	353914-020	20 m AWG 8-4 W (~ Ø 25 mm)		
	06475 20	20 m AWG SOOW-A 6-4		
	358920-020	20 m 4 x 1.5 mm ² (~ Ø 11 mm)		
	350492-020	20 m AWG SOOW-A 16-4 (~ Ø 11 mm)		
7		KABELGENOMFÖRING KABELDURCHFÜHRUNG	CABLE GLAND GUIDE DE CÂBLE JUNTA DE CABLE	
	357963	M48 Ø 16-19 mm		1/2
	357962	M48 Ø 20-27 mm		1/2
	357960	M48 Ø 28-33 mm		1/2
	350397	PG16 Ø 9-15.5 mm ² (0.35-0.61 in)		1
		KABELINGÅNGSPLOGG KABELVERSCHLUßSCHRAUBE	CABLE INLET PLUG COVERCLE DE CÂBLE TAPA DE CABLE	
	357966	M48		0/1
	357967	PG16		0/1
		KABELTÄTNING KABELDICHTUNG	CABLE SEAL MANCHON DE CÂBLE MANGUITO DE CABLEA	
	351507	M48		0/1
	43469	PG16		0/1
8		BRICKA SCHEIBE	WASHER RONDELLE ARANDELA	
	351516	4 x 6 mm ² (H07RN-F) Ø 19 mm		4
	351515	4 x 6 mm ² , 4 x 10 mm ² , 4 x 16 mm ² (S1BN8-F), 3x6+3x6/3E+3x2.5 Ø 23 mm		2/4
	351514	4 x 16 mm ² (H07RN-F), 3x10+3x10/3E+3x2.5, AWG 8-4 W, AWG 8-4 SOOW Ø 27 mm		2
	351513	4 x 25 mm ² , AWG 6-4 SOOW Ø 30 mm		2
	43946	4 x 1.5 mm ² AWG 16-4 Ø 11.5 mm		2

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
PX 12 (11/2015)				
9		KABELTÄTNING KABELDICHTUNG	CABLE SEAL MANCHON DE CÂBLE MANGUITO DE CABLE	
	351511	4 x 6 mm ² , 4 x 10 mm ² (S1BN8-F), 4 x 6 mm ² (H07RN-F)	Ø 19 mm	2
	351510	4 x 10 mm ² (H07RN-F), 3x6+3x6/3E+3x2.5ST	Ø 23 mm	1/2
	351509	4 x 16 mm ² , 4 x 25 mm ² (S1BN8-F), 4 x 16 mm ² (H07RN-F), 3x10+3x10/3E+3x2.5, AWG 8-4 W	Ø 27 mm	1
	351508	4 x 25 mm ² (H07RN-F), AWG SOOW-A 6-4	Ø 30 mm	1
	43469	4 x 1,5 mm ² AWG 16-4	Ø 11mm (0,43 in)	1
10	06257	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
11	03029	Pinnbult Stiftschraube	Stud bolt Boulon prisonnier Esparrago	6
12	03121	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	6
13	358010	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	6
14	06121	Drivskruv Triebsschraube	Drive screw Goujon Tornillo	4
15	contact Pumpex	Skyt Datenschild	Nameplate Plaque Placa	1
16		TRYCKANSLUTNING ANSCHLUSS	DISCHARGE SPIGOT RACCORD CONEXION	1
	350641	4"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	350642	6"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	350643	8"	(Slang/Hose/Schlauch/ Tuyau/Tubo)	
	350644	G 4"	(Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)	
	350645	G 6"	(Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)	
	354057	G 8"	(Gånganslutning/BSP-thread/Gewinde/Fileté/Descarga)	
	350646	NPT 4"	(Thread/Fileté)	
	350647	NPT 6"	(Thread/Fileté)	
	351545	NPT 8"	(Thread/Fileté)	
	350648	Storz 4"/A	(Snabbkoppling/Kupplung)	
	350649	Storz 6"/F	(Snabbkoppling/Kupplung)	
17	05049	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Goujon Esparrago	4
18	05043	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
19	05100	Mutter Mutter	Nut Écrou Tuerca	4
20		KABELTÄTNING KABELDICHTUNG	CABLE SEAL MANCHON DE CÂBLE MANGUITO DE CABLE	
	51246	PG 16 motorkabel / power cable / Motorkabel / câble du moteur / cable eléctrico		2/3
	350405	PG 16 manöverkabel / control cable / Steuerkabel / câble auxiliaire / cable de manobra		1
	51249	Kabelgenomföring PG 16 Kabeldurchführung PG 16	Cable gland PG 16 Guide de câble PG 16 Junta de cable PG 16	3/4
	00717	Propp PG 16 Verschlusschraube PG 16	Plug screw PG 16 Bouchon PG 16 Tapón PG 16	1

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
PX 12 (11/2015)				
21		Kontaktor Schaltschütz	Contacteur Contacteur Contactor	1
		50 Hz 353929-021 230 V	60 Hz 353929-021 230 V	
		359103 400 V 359105 500 V	359102 380 V 359104 460 V 359106 575 V	
	03189	Skruv för kontaktor Schraube für Schaltschütz	Screw for contactor Vis pour contacteur Tornillo de contactor	3
	356360	Softstart PSD 33DA 4040DBP-CP kompl. Softstart PSD 33DA 4040DBP-CP Kompl.	Softstart PSD 33DA 4040DBP-CP compl. Softstart PSD 33DA 4040DBP-CP compl. Softstart PSD 33DA 4040DBP-CP compl.	1
	359260	KOPPLINGSPLINTSATS KLEMMBRETTSATZ	TERMINAL BOARD KIT JEU DE PLAQUE À BORNES KIT DE PLACA DE BORNAS	1
	353041	Kopplingsplint motorkabel (inkl. i sats) Klemmbrett Motorkabel (in Satz eingeschl.)	Terminal board power cable (included in kit) Plaque à bornes câble de moteur (incl. in jeu de plaque à bornes) Placa de bornas cable eléctrico (incl. in kit)	1
	06114	Skruv för kopplingsplint (inkl. i sats) Schraube für Klemmbrett (in Satz eingeschl.)	Screw for terminal board (included in kit) Vis pour plaque a bornes (incl. in jeu de plaque à bornes) Tornillo de plaqua bornes (incl. in kit)	2
	01327	Klämblock manöverkabel WDU 2.5 (inkl. i sats) Klemmblock Steuerkabel WDU 2.5 (in Satz eingeschl.)	Clamp block control cable WDU 2.5 (included in kit) Manchon de serrage câble auxiliaire WDU 2.5 (incl. in jeu de plaque à bornes) Placa de bornas cable de maniobra WDU 2.5 (incl. in kit)	3
	350196	Klämblock jord (inkl. i sats)  Klemmblock Erde (in Satz eingeschl.)	Clamp block earth (included in kit)  Manchon de serrage terre (incl. in jeu de plaque à bornes) Placa de bornas tierra (incl. in kit)	1
	350848	Ändstöd (inkl. i sats) Endklammer (in Satz eingeschl.)	Support bracket (included in kit) Support (incl. in jeu de plaque à bornes) Suporte (incl. in kit)	1
	04072	Skena (inkl. i sats) Schiene (in Satz eingeschl.)	Rail (included in kit) Chapeau profilé (incl. in jeu de plaque à bornes) Riel (incl. in kit)	1
	00175	Skruv (inkl. i sats) Schraube (in Satz eingeschl.)	Screw (included in kit) Vis (incl. in jeu de plaque à bornes) Tornillo (incl. in kit)	2
	00320	Bricka (inkl. i sats) Scheibe (in Satz eingeschl.)	Washer (included in kit) Rondelle (incl. in jeu de plaque à bornes) Arandela (incl. in kit)	2
22	03189	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	2
23	06281	Jordklammer Kabelklammer	Cable clamp Serre-câble Fijador de cable	1
24	05257	Kopplingsplatta Schaltboden	Terminal plate Pignon Placa de bornas	1
25	06177	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
26	351531	Serialno. 12000757-, 0001000-0002296, 0008000- Statorhus Motorgehäuse	Stator housing Logement du stator Carcasa estator	1
	05209	Serialno. -12000722 Statorhus Motorgehäuse	Stator housing Logement du stator Carcasa estator	1

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
PX 12 (11/2015)				
27	06424	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	3
28	05121	Mutter Mutter	Nut Écrou Tuerca	6
29	350847	Temperaturvakt Termoschalter	Thermal switch Micro-contacteur Termico	3
30	PX 12 SERIALNO 12000757-, 0001000-0002296, 0008000-			1
		STATOR STATOR	STATOR STATOR ESTATOR	
	352612-020	200/346 V 50 Hz / 220-230/380 V 60 Hz		
	352612-021	230/400 V 50 Hz		
	352612-022	208/360 V 60 Hz		
	352612-025	400/690 V 50 Hz / 460 V D 60 Hz		
	352612-028	500/865 V 50 Hz / 575 V D 60 Hz		
	352612-030	578/1000 V 50 Hz		
	PX 12 SERIALNO -12000722			1
		STATOR STATOR	STATOR STATOR ESTATOR	
	05200 20	200/346 V 50 Hz / 220/380 V 60 Hz		
	05200 21	230/400 V 50 Hz		
	05200 25	400/690 V 50 Hz / 460 V D 60 Hz		
	05200 27	230/460 V 60 Hz		
	05200 28	500/865 V 50 Hz / 575 V D 60 Hz		
31	06357	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
32	06504	Kullager, övre Kugellager, oben	Ball bearing, upper Roulement, supérieur Rodamiento, superior	1
33	SERIALNO 12000757-, 0001000-0002296, 0008000-			1
	351534	Rotor med axel Rotor mit welle	Rotor with shaft Rotor avec arbre Rotor y eje	
	SERIALNO -12000722			1
	05208	Rotor med axel Rotor mit welle	Rotor with shaft Rotor avec arbre Rotor y eje	
34	352185	Plattkil Flachkeil	Flat key Clavette Chaveta	1
35	05159	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	3
36	05141	Lagerlock Lagerdeckel	Bearing cover Couvercle Tapa rodamiento	1
37	05147	Kullager, nedre Kugellager, unten	Ball bearing, lower Roulement, inférieur Rodamiento, inferior	1
38	05143	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	1
39	05148	Låsring Nutring	Circlip Circlip Circlip	1
40	05229	Propp Verschlusschraube	Plug screw Bouchon Tapón	2

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Description	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
				PX 12 (11/2015)
41	00127	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	2
42	00126	Oljeplugg Öllochschaube	Oil plug Bouchon Tapón aceite	2
43	05042	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
44	353668	Gavel (Inkl. pos 51) Ölgehäuse (Inkl. pos 51)	Oil casing (Incl. pos 51) Reservoir d'huile (Incl. pos 51) Camara aceite (Incl. pos 51)	1
45	352131	Inspektionsplugg, motor Verschlußschraube, Motor	Inspection plug, motor Bouchon, moteur Tornillo de inspección, motor	1
46	05108	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Boulon prisonnier Esparrago	6
47	05123	Bricka Scheibe	Washer Rondelle Arandela	6
48	05399	Läckagevakt Di-Elektrode	Leakage monitor Détecteur d'étanchéité Guardia gotear	1
49		MUTTER MUTTER	NUT ÉCROU TUERCA	3
	05100 05121	N H		
50		PINNSKRUV STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW BOULON PRISONNIER ESPARRAGO	3
	05049 05128	N H		
51	05157	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
52	352100	Tätningseinheit, komplett Dichtungseinheit, komplett	Seal unit, complete Garniture mécanique, complete Junta mecanico, completo	1
	05149	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
	05153	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
	05156	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	2
53	05154	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
54	06108	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	3
55	05076	Justerbricka 0,5 mm Einstellscheibe 0,5 mm	Shim 0,5 mm Cale d'espacement 0,5 mm Espaciador 0,5 mm	
56	05249	Pumphjulsbricka Laufadscheibe	Impeller washer Rondelle grower Arandela	1
57	05251	Skruv Schraube	Screw Vis Tornillo	1
58	05138	Oljehusgavel Gummischale	Wear plate Plateau d'usure Placa de goma	1

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Descripción	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
				PX 12 (11/2015)
59	05121	Låsmutter Sicherungsmutter	Lock nut Écrou de blocage Tuerca cerrar	6
60		PUMPHJUL LAUFRAD	IMPELLER ROUE IMPULSOR	1
	05005	N 50 Hz		
	352132	H 50 Hz		
	354174	N 60 Hz	Serialno 12000867-, 0001000-0002296, 0008000-	
	354173	H 60 Hz	Serialno 12000867-, 0001000-0002296, 0008000-	
	05088	N 60 Hz	Serialno -12000866	
	352184	H 60 Hz	Serialno -12000866	
61		O-RING O-RING	O-RING JOINT TORIQUE JUNTA TORICA	1
	00113	N		
	06520	H		
62		DIFFUSOR DIFFUSOR	DIFFUSER DIFFUSEUR DIFUSOR	1
	05220	N		
	05113	H		
63	352183	Sil Sieb	Strainer Crepine Colador	1
64	05121	Låsmutter Sicherungsmutter	Lock nut Ecrou de blockage Tuerca	6
65	05035	Pinnskruv Stiftschraube	Stud screw Boulon prisonnier Esparrago	6
67		LÅSMUTTER SICHERUNGSMUTTER	LOCK NUT ÉCROU DE BLOCAGE TUERCA	3
	06326	N		
	05121	H		
68		SLITSKIVA VERSCHLEI&SCHEIBE	WEAR RING PLATEAU D'USURE ANILLO DE DESGASTE	1
	05222	N		
	05115	H		
	358011	N Enduro-lining		
	350651	H Enduro-lining		
69	05046	O-ring O-Ring	O-ring Joint torique Junta torica	1
70	358636	Mantel Mantel	Outer casing Corps de pompe Carcasa exterior	1
71	05008	Bottenplatta Bodenplatte	Base plate Plaque de base Placa de base	1
	358735	Zinkanodsats ZincPro Katodischer Schutz ZincPro	Set of Zinc Anodes ZincPro Protection Cathodique ZincPro Juego anodos de cinc ZincPro	1
	01288	Fasvakt (ange spänning) Elektronische Betriebsüberwachung (spannung spezifizieren)	Electronic motor supervision (specify voltage) Relais électronique (tension à specifier) Supervisor electrónico del motor (tensión a indicar)	1
		SERIEKOPPLING KOMPL. SERIENKUPPLUNG KOMPL.	SERIES CONNECTION COMPL. RACCORD D'ACCOUPLEMENT COMPL. CONEXIÓN EN SERIE COMPL.	1
	351742	N 6" Hose		
	05183	H 4" Hose		
	354475	N 6" BSP		
	358604	H 4" BSP		
	354476	N 6" NPT		
	358605	H 4" NPT		
	354477	N 6" ALV		

Pos nr Item No Pos.-Nr. No de repérage Posicion	Detalj nr Part No. Bestell-Nr. No de pièce Referencia	Benämning Bezeichnung	Denomination Designation Descripción	Antal Quantity Anzahl Nombre Cantidad
				PX 12 (11/2015)
		Paraffinolja (vitolja), viskositet 10-15 cSt, t.ex. BP Enerpar. Paraffinöl (weißes Schmieröl), visk. 10-15 cSt, z.B. BP Enerpar.	Paraffin oil (white oil) viscosity 10-15 cSt, e.g. BP Enerpar. Huile de paraffine (huile blanche), visc. de 10 - 15 cSt, p. ex. BP Enerpar. Aceite de parafina (aceite blanco) visc. 10-15 cSt, p. ej. BP Enerpar.	2.5 l
	358594	Lyftverktyg för stator Hubwerkzeug für den stator	Lifting tool for stator Outil de retrait du stator Herramienta para extracción del estátor	1